

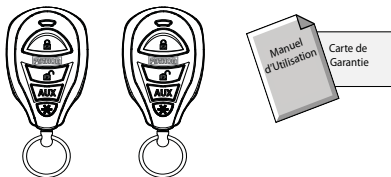
Félicitations

Félicitations pour l'achat de votre système de sécurité sans clé et de démarrage à distance à la fine pointe de la technologie. La lecture de ce manuel du propriétaire avant l'utilisation de votre système vous aidera à optimiser son utilisation et ses diverses caractéristiques. Pour de plus amples informations, veuillez consulter le site web www.pythoncarsecurity.com.

Si vous avez des questions supplémentaires, veuillez consulter votre détaillant Directed autorisé au 1-800-753-0600. Support additionnel disponible à : <http://support.directed.com>

Ce qui est inclus

- Deux télécommandes unidirectionnelles à 4 boutons (P/N 7142P)
- Une carte d'enregistrement de garantie
- Ce manuel du propriétaire



Traductions de guide

For a English or Spanish version of the Owner's Guide, please download it from www.directechs.com under Resources.

Estimado Cliente:

Si buscas los guías de propietario, por favor de bajar lo del Resources en el sitio www.directechs.com

Cher consommateur:

Si vous désirez une version Anglais ou Espagnole du guide d'utilisation, veuillez s.v.p. le télécharger à l'adresse suivante: www.directechs.com en appuyant sur l'icône <<Resources>>.

Information importante

Règlementation gouvernementale et consignes de sécurité



Lire les sections *Règlementation gouvernementale et Avertissement!* Sécurité d'abord de ce manuel avant de faire fonctionner ce système.

Avertissement! Le non-respect de ces informations peut entraîner la mort, des blessures ou des dommages matériels et peut également découler de l'utilisation illégale du système au-delà de son usage prévu.

Votre Garantie

Votre système est livré avec une garantie. S'assurer de recevoir la carte d'enregistrement de garantie et une preuve d'achat auprès de votre revendeur indiquant que le produit a été installé par un détaillant Directed autorisé.

Votre garantie de produit doit être validée. Vous pouvez la valider en ligne à : www.prodregister.com/directed et cliquer sur Sécurité, ou compléter et retourner la carte d'enregistrement de la garantie.

Entretien du système

Ce système ne requiert pas d'entretien spécifique. Votre télécommande est alimentée par une pile miniature au lithium de 3 volts (CR2032) qui devrait durer approximativement un an sous des conditions d'utilisation normale. Lorsque la pile commence à faiblir, la portée d'opération est réduite et le voyant sur la télécommande diminuera d'intensité.

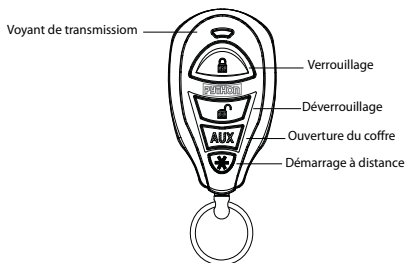
Télécommandes de remplacement

Si des télécommandes supplémentaires sont requises, veuillez consulter votre détaillant autorisé ou visitez-nous au www.directedstore.com afin d'en commander. Le numéro de pièce de remplacement de la télécommande unidirectionnelle est 7142P.

Contents

Félicitations	i
Ce qui est inclus.....	i
Traductions de guide	i
Information importante.....	ii
Règlementation gouvernementale et consignes de sécurité	ii
Votre Garantie.....	ii
Télécommandes de remplacement.....	ii
Information sur le contrôle à distance.....	2
Commandes de base.....	2
Verrouillage	2
Déverrouillage.....	2
Remote start	2
AUX/Coffre	3
Localisateur de véhiculer.....	3
Dégivreur Arrière.....	3
Mode minuterie.....	3
Utilisation de votre système	4
Verrouillage	4
Déverrouillage.....	4
Désactivation (optionnelle) de l'antidémarrage	4
Mode Panique.....	5
Démarrage à distance.....	5
Dégivreur Arrière.....	6
Relève du Valet.....	7
Mode minuterie	8
Circuit antigincement de démarreur	9
Désactiver le système de démarrage à distance.....	9
Verrouillage de portière contrôlé par l'allumage	10
Logique de Reprise rapide.....	10
Reconnaissance du propriétaire	11
Options de programmation	12
Glossaire	13
Extensions de commodité	14
Réglementations gouvernementales	16
Avertissement ! La sécurité avant tout.....	18
Interférence	19
Mise à niveau	19
Résistance à la chaleur et à l'eau.....	20
Garantie à vie limitée pour l'utilisateur.....	21

Information sur le contrôle à distance



Commandes de base

Verrouillage

Appuyer sur  pendant 1 seconde.

Si maintenu pendant plus de 1,5 secondes, la fonction Panique est activée. Pour que la fonction Panique fonctionne, la caractéristique optionnelle de klaxonnement doit être branchée.

Appuyer sur  pour activer/désactiver.

Déverrouillage

Appuyer sur  pendant 1 seconde.

Remote start

Appuyer sur  pendant 1 seconde pour activer le télédémarrage.

AUX/Coffre

Appuyer pendant 1,5 secondes pour ouvrir le coffre*.

Le mode silencieux est activé en appuyant sur **AUX** pendant moins de 1 seconde, avant le verrouillage ou déverrouillage.



Localisateur de véhiculer

Appuyer sur  et **AUX** pour activer le localisateur de véhicule. Les feux de stationnement clignoteront lentement 5 fois.

Dégivreur Arrière*

Appuyer sur  et  et **AUX** pour activer le dégivreur arrière pendant le démarrage à distance.


Mode minuterie

Appuyer sur  and  pour activer le mode minuterie. Le véhicule démarrera automatiquement à toutes les trois heures pour un maximum de 6 démarrages. Le moteur roule pour une durée préprogrammée de 12 minutes.


*C'est une fonctionnalité optionnelle. Voir votre détaillant autorisé Directed pour plus de détails.

Utilisation de votre système

Verrouillage

Appuyer sur  pendant une seconde afin de verrouiller le système (si le verrouillage des portières est branché). Le klaxon se fait entendre (si branché) et les feux de stationnement clignotent une fois pour confirmer le verrouillage du système. L'antidémarrage optionnel Failsafe® s'active également et prévient le surdémarrage du véhicule.

Déverrouillage

Appuyer sur  pendant une seconde afin de déverrouiller les portes (si branché). Le klaxon se fait entendre 2 fois (si branché) et les feux de stationnement clignotent deux fois pour confirmer le déverrouillage du système. L'antidémarrage optionnel Failsafe est désactivé.


Désactivation (optionnelle) de l'antidémarrage



Si votre télécommande est endommagée ou perdue, vous pouvez surpasser manuellement l'antidémarrage. Pour ce faire, vous devez avoir la clé de contact du véhicule et savoir où se trouve le bouton Valet. S'assurer de vérifier avec l'installateur l'emplacement du bouton Valet.

Pour surpasser l'antidémarrage, mettre le contact et appuyer et relâcher le bouton Valet dans les 10 secondes. Le véhicule devrait se mettre en marche. S'il ne démarre pas, vous avez peut-être attendu trop longtemps; enlever le contact et répéter le processus.

Emplacement du bouton Valet: _____

Mode Panique

Si vous êtes menacé dans ou près de votre véhicule, vous pouvez attirer l'attention en déclenchant le système avec votre télécommande. Appuyer sur  pendant 1,5 secondes pour activer le mode Panique. Dans le mode Panique, le klaxon se fera entendre et les feux de stationnement clignoteront pendant 30 secondes.

Pour arrêter le mode Panique à tout moment, Appuyer sur  , ou  sur la télécommande.


Remarque: Afin que le mode Panique soit efficace, il faut que le klaxon (ou sirène optionnelle) et les feux de stationnement du véhicule soient branchés.

Démarrage à distance

Cette fonction vous permet de démarrer à distance votre véhicule pour une durée programmée d'avance. Cela vous permettra de réchauffer le moteur, aussi bien que d'ajuster la température intérieure du véhicule avec le système de climatisation. Si le réchauffement ou refroidissement de l'intérieur est désiré, les contrôles climatiques doivent être pré-réglés, et la soufflerie de l'éventail réglée au niveau désiré avant de démarrer à distance le véhicule.

Important: Ne jamais faire démarrer à distance le véhicule si les vitesses sont engagées, et ne jamais faire démarrer le véhicule à distance avec les clés dans le contact.

Pour faire démarrer à distance le véhicule:

- Appuyer sur le bouton  de la télécommande une fois et maintenir enfoncé pendant 1 seconde. Le système peut être programmé pour s'activer avec 1 à 3 pressions.
- Les feux de stationnement clignotent pour confirmer que le véhicule essaie de démarrer.


- (Dans les véhicules à essence, le moteur démarrera 4 secondes après le clignotement des feux de stationnement. Pour les véhicules au diesel, le moteur démarrera lorsque la minuterie ATTENDRE-AVANT-DÉMARRAGE sera échue.)
- Dès que le véhicule aura démarrée, il fonctionnera pendant la durée préprogrammée (12, 24 ou 60 minutes) ou jusqu'à ce qu'un arrêt soit déclenché.

Lorsque vous êtes prêt à conduire le véhicule:

1. Mettre la clé de contact et la mettre à ON (pas à START).
2. Appuyer sur la pédale de frein. Le système de télé démarrage s'arrête mais le moteur continue de fonctionner parce que le contact a été mis.

Remarque: Si la pédale de frein est appuyée avant que la clé soit à la position ON, le moteur s'arrêtera.

Tandis que le véhicule fonctionne pendant l'opération de télé démarrage, le système surveillera le véhicule et arrêtera automatiquement le moteur si l'une des conditions suivantes est reçue par le système:

- La pédale de frein est appuyée
- Le capot est ouvert
- L'interrupteur à bascule d'arrêt est placé à la position OFF
- La durée de fonctionnement préprogrammée (12, 24 ou 60 minutes) est échue.
- Le bouton de télécommande  est appuyé.

Dégivreur Arrière

Pour activer le dégivreur arrière:

1. Appuyer et relâcher simultanément les boutons  +  + **AUX** sur la télécommande.


2. Les feux de stationnement clignotent 2 fois.
3. Le dégivreur arrière ne s'active pas lorsque le véhicule est démarré à distance.

Remarque: Si le démarrage à distance est actif, les lumières s'éteignent et clignotent 2 fois avant de revenir à la normale. Le dégivreur, si actif, s'arrête.

Relève du Valet

La fonction de relève du Valet permet au véhicule de continuer de fonctionner après avoir enlevé la clé du contact. Cette fonction est utile lorsque vous voulez sortir et verrouiller le véhicule pour une courte période de temps, mais aimeriez laisser le moteur rouler et la climatisation fonctionner.

Pour effectuer la relève du Valet:

1. Avant d'arrêter le moteur, appuyer et relâcher  sur la télécommande pendant 1 seconde.
2. Mettre le contact à OFF. (Le moteur va continuer à fonctionner).
3. Le véhicule fonctionnera pendant la durée préprogrammée (12, 24 ou 60 minutes) ou jusqu'à ce qu'un arrêt soit déclenché.

Localisateur de véhicule



Le localisateur de véhicule permet de retrouver votre véhicule, en faisant clignoter les feux de stationnement de votre véhicule.

Pour l'activer:

1. Appuyer et relâcher les boutons * et **AUX** en même temps.
2. Les lumières clignotent lentement 5 fois vous permettant ainsi de localiser votre véhicule.

Mode minuterie

Lorsque vous activez le mode minuterie le système démarre automatiquement le véhicule à toutes les trois heures pour un maximum de 6 démarrages. La durée de fonctionnement préprogrammée du moteur est de 12 minutes.

- Appuyer sur  et  pour activer le mode minuterie. Les feux de stationnement clignotent quatre fois, et après un délai d'une seconde, le moteur démarre.
- Pour arrêter le moteur, appuyer sur le bouton de démarrage à distance *. Le système demeure en mode minuterie et continue de démarrer à toutes les 3 heures jusqu'à ce qu'il soit annulé en mettant la clé de contact ou en appuyant sur les freins, ou en activant l'arrêt de sécurité du point mort.
- Les feux de stationnement clignotent 4 fois pour confirmer que le mode minuterie est désactivé.

Important! Le mode minuterie ne devrait être utilisé que dans les zones dégagées. Ne jamais démarrer et faire fonctionner le véhicule dans un espace fermé tel qu'un garage ou abri de voiture.

Circuit antigincement de démarreur

À toutes les fois que le véhicule est démarré à distance, des circuits avancés antigincement préviennent le déclenchement du démarreur, même si la clé est à la position START. Préviennent le déclenchement du démarreur si la clé de contact est enclenchée accidentellement pendant le démarrage à distance.

Remarque: Le circuit antigincement fonctionne seulement si le système de télé-démarrage fait fonctionner le moteur et le relai optionnel est installé.

Désactiver le système de démarrage à distance

Cette fonction permet de désactiver temporairement le système de démarrage à distance afin de prévenir de démarrer accidentellement le véhicule à distance. Cette fonction est utile lors de l'entretien du véhicule ou l'entreposage dans une zone fermée. Pour désactiver le télé-démarrage, mettre l'interrupteur d'arrêt à la position ARRÊT. L'interrupteur peut être installé en tout endroit. Vérifier avec votre installateur pour des endroits recommandés.

Emplacement de l'interrupteur d'arrêt _____

Verrouillage de portière contrôlé par l'allumage

Si le verrouillage de portières assisté a été branché à votre système, les portières du véhicule se verrouilleront trois secondes après l'allumage et se déverrouilleront lors de l'arrêt de l'allumage.

Important: La fonctionnalité de verrouillage de portière contrôlée par allumage doit être programmée.

Si l'allumage est démarré lorsque le véhicule est démarré à distance, les portes ne se verrouilleront pas à moins que le télédémarrage ne soit arrêté. Pour éviter d'être embarrassé à l'extérieur du véhicule, ne pas mettre le contact avant que vous soyez prêt à conduire le véhicule.

Logique de Reprise rapide

Ce système Directed Electronics va emmagasiner son état actuel en mémoire non-volatile. Si une panne d'alimentation se produit et lors de la reprise, le système va récupérer l'état directement de la mémoire. Cela veut dire que si l'unité est en mode verrouillé et que la pile est enlevée pour quelque raison que ce soit, tel entretien sur le véhicule, lorsque la pile est remise de nouveau, l'unité sera toujours en mode verrouillé. Ceci s'applique sur tous les états du système.

Reconnaissance du propriétaire

La fonction révolutionnaire de reconnaissance du propriétaire est une exclusivité de Directed. En utilisant l'outil manuel de programmation Bitwriter® de Directed, votre détaillant peut programmer plusieurs réglages pour chaque émetteur utilisé avec le système. Ensuite, lorsqu'un émetteur spécifique est utilisé, les réglages correspondants seront utilisés. La reconnaissance de propriétaire permet à quatre utilisateurs la possibilité d'avoir des réglages différents qui rencontrent leurs besoins. C'est comme posséder quatre systèmes différents dans votre véhicule, un pour chaque utilisateur.

Remarque: La reconnaissance de propriétaire ne peut être programmée sans le Bitwriter® et le logiciel nécessaire. Veuillez contacter votre détaillant pour plus d'information.

Lorsque vous utilisez la reconnaissance de propriétaire, seulement les fonctionnalités suivantes sont disponibles.

- Fonction du klaxon
- Verrouillage et déverrouillage d'allumage
- Signaux d'activation pour le démarrage à distance

Options de programmation

Les options de programmation contrôlent le réglage de fonctionnement normal du système. La plupart des options ne requièrent pas de pièces additionnelles, mais quelques-unes peuvent occasionner une main-d'œuvre d'installation.

Vous trouverez ci-dessous une liste d'options programmables avec les réglages par défaut en caractères **gras**.

- Durée de démarrage de 12, 24, ou 60 minutes. Votre système peut être programmé pour permettre à votre véhicule de fonctionner pendant 12, 24 ou 60 minutes lorsque démarré à distance. Cela peut être réglé à une minute d'incrément par votre installateur.
- Feux de stationnement clignotants ou constants. Votre système peut être programmé pour clignoter ou allumer de manière constante les feux de stationnement pendant le fonctionnement du démarrage à distance.
- Verrouillage de porte contrôlé par interrupteur d'allumage. Avec cette fonction, les portes se verrouilleront 3 secondes après avoir mis le contact et se déverrouilleront après avoir enlevé le contact.

Important: L'option de verrouillage de porte doit être installée pour que cette fonction fonctionne.

Glossaire

Unité de contrôle: Le «cerveau» de votre système. Habituellement caché sous le tableau de bord du véhicule. Il abrite le microprocesseur qui surveille votre véhicule et contrôle toutes les fonctions du système.

Antidémarrreur Failsafe®: Un interrupteur automatique optionnel contrôlé par votre système qui prévient le surdémarrage du véhicule lorsque le système est verrouillé. Le surdémarrage peut se produire si le système est déverrouillé ou si l'interrupteur d'antidémarrage tombe en panne. Votre système contient des circuits prêts à être utilisés avec l'antidémarrreur, cependant l'installation peut occasionner des frais de main-d'œuvre.

DEL: voyant sur votre télécommande lorsqu'un bouton est appuyé.

Télécommande: Un dispositif de contrôle à distance qui effectue les différentes fonctions de votre système.

Bouton Valet: Un petit bouton-poussoir placé dans un endroit stratégique à l'intérieur du véhicule. Il est utilisé pour surpasser l'antidémarrreur Failsafe® lorsqu'une télécommande est endommagée ou perdue.

Extensions de commodité

Vous trouverez dans la liste suivante les options d'extension disponibles avec votre système. Quelques options pourraient demander des pièces et main-d'œuvre supplémentaires. Veuillez consulter votre détaillant pour une liste complète des options pour ce système.

Contrôle de verrouillage de portière assistée: Votre système peut contrôler plusieurs types de systèmes de verrouillage de portière assistée; cependant, quelques systèmes de verrouillage de portière pourraient demander des pièces supplémentaires. Consulter votre détaillant pour déterminer quel type de verrouillage est utilisé par votre véhicule. Le système peut être programmé pour verrouiller les portières lorsque le contact est mis et les déverrouiller lorsque le contact est enlevé.

Ouverture de coffre assisté: La sortie auxiliaire du système peut être programmée pour faire fonctionner une ouverture assistée d'usine pour le coffre ou hayon. Si l'ouverture d'usine n'est pas assistée, le solénoïde d'ouverture de coffre 522T de Directed Electronics peut souvent être ajouté.

Contrôle de vitre assistée: Le contrôle de vitre assistée est fourni par les systèmes 529T ou 530T de Directed Electronics. Le système 529T fermera deux vitres automatiquement lorsque le système est verrouillé, ou descendra deux vitres en utilisant la télécommande. Le 530T fera monter/descendre 2 vitres. Le 530T fournit également le fonctionnement par interrupteur tactile.

Information en matière de brevets

Ce produit est couvert par un ou plusieurs des brevets suivants des États-Unis

Brevets de degré de sécurité de véhicule

5,467,070; 5,532,670; 5,534,845; 5,563,576; 5,646,591;
5,650,774; 5,673,017; 5,712,638; 5,872,519; 5,914,667;
5,952,933; 5,945,936; 5,990,786; 6,028,505; 6,452,484

Démarrage à distance

5,349,931; 5,872,519; 5,914,667; 5,952,933; 5,945,936;
5,990,786; 6,028,372; 6,467,448; 6,561,151; 7,191,053;
7,483,783

D'autres brevets en instance

Réglementations gouvernementales

Cet appareil est conforme à la section 15 du règlement de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : 1) cet appareil ne doit pas produire d'interférences nuisibles, et 2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Cet appareil a été testé et reconnu compatible avec les limites des appareils numériques de classe B, en application de la section 15 des règles de la FCC. Ces limites ont été établies de façon à offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Ce matériel produit et peut rayonner une énergie radiofréquence, de sorte que s'il n'est pas installé et utilisé conformément au manuel d'instructions, il peut entraîner des interférences nuisibles avec les radiocommunications. Il est toutefois impossible de garantir que des interférences ne se produiront pas dans une installation donnée. Si cet appareil entraîne des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut se vérifier en le mettant hors tension puis de nouveau sous tension, l'utilisateur peut prendre une ou plusieurs des mesures suivantes pour essayer de corriger les interférences:

- Modifier l'orientation ou l'emplacement de l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil sur une prise de courant d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le détaillant ou un technicien spécialisé en radio et télévision pour obtenir d'autres conseils.

Cet appareil est conforme au Cahier des charges sur les Normes Radioélectriques CNR-210 d'Industrie Canada. Son utilisation n'est autorisée que suivant un principe de non-interférence, non-protection ; en d'autres termes, cet appareil ne doit pas être utilisé s'il a été

déterminé qu'il entraîne des interférences nuisibles pour les services autorisés par IC. En outre, l'utilisateur de cet.

This device complies with the Industry Canada Radio Standards Specification RSS 210. Its use is authorized only on a no-interference, no-protection basis; in other words, this device must not be used if it is determined that it causes harmful interference to services authorized by IC. In addition, the user of this device must accept any radio interference that may be received, even if this interference could affect the operation of the device.

Avertissement:

Les changements ou modifications non explicitement approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

Avertissement ! La sécurité avant tout

Les consignes de sécurité suivantes doivent être observées à tout moment : En raison de la complexité de ce système, l'installation de ce produit doit être correctement effectuée selon les instructions, en prenant toujours en compte la sécurité. Une mauvaise installation de ce système et de ses fonctions de sécurité risque d'entraîner des blessures corporelles, des dommages matériels ou les deux.

Correctement installé, ce système peut démarrer le véhicule grâce à l'émission d'un signal de commande par la télécommande. Il ne faut donc jamais utiliser le système dans un lieu totalement ou partiellement clos sans ventilation (par exemple un garage). En cas de stationnement dans un lieu totalement ou partiellement clos, ou lors de l'entretien du véhicule, le système de télé démarrage doit être désactivé à l'aide du commutateur prévu. Il incombe à l'utilisateur d'utiliser correctement tous les dispositifs de télécommande et de les maintenir hors de portée des enfants, de façon à éviter tout télé démarrage intempestif par le système.

L'UTILISATEUR DOIT INSTALLER UN DÉTECTEUR DE MONOXYDE DE CARBONE DANS OU À PROXIMITÉ DE LA ZONE D'HABITATION ADJACENTE AU VÉHICULE. TOUTES LES PORTES SÉPARANT LES ZONES D'HABITATION ADJACENTES DE LA ZONE TOTALEMENT OU PARTIELLEMENT CLOSE OÙ SE TROUVE LE VÉHICULE DOIVENT RESTER FERMÉES À TOUT MOMENT. Il incombe à l'utilisateur de prendre ces précautions.

L'utilisation de ce produit de façon contraire au mode de fonctionnement prévu risque d'entraîner des dommages matériels, des blessures corporelles ou la mort. (1) Ne jamais télé démarrer le véhicule lorsqu'une vitesse est enclenchée, et (2) Ne jamais télé démarrer le véhicule avec la clé de contact en place sur le tableau de bord. L'utilisateur doit en outre faire contrôler périodiquement le dispositif de sécurité de point mort du véhicule qui permet d'interdire le télé démarrage lorsqu'une vitesse est enclenchée. Ce contrôle doit être effectué par un détaillant professionnel Directed agréé. Si le véhicule démarre alors qu'une vitesse est enclenchée, il faut cesser immédiatement l'utilisation du télé démarrage

et demander au détaillant Directed agréé de résoudre le problème.

Une fois le module de télé démarrage installé, effectuer le Contrôle de sécurité décrit dans le présent guide. Si le véhicule démarre lors du test du circuit d'arrêt de sécurité de point mort, c'est que le système de télé démarrage n'a pas été correctement installé. Il faut enlever et réinstaller correctement le module de télé démarrage, de façon à ce que le véhicule ne démarre pas lorsqu'une vitesse est enclenchée.

L'UTILISATION DU MODULE DE TÉLÉDÉMARRAGE ALORS QUE LE VÉHICULE PEUT DÉMARRER AVEC UNE VITESSE ENCLENCHÉE EST CONTRAIRE AU MODE DE FONCTIONNEMENT PRÉVU. L'UTILISATION DU SYSTÈME DE TÉLÉDÉMARRAGE DANS CES CONDITIONS RISQUE D'ENTRAÎNER DES DOMMAGES MATÉRIELS OU DES BLESSURES CORPORELLES. IL FAUT CESSER IMMÉDIATEMENT D'UTILISER LE SYSTÈME ET DEMANDER À UN DÉTAILLANT DIRECTED AGRÉÉ DE RÉPARER OU DÉBRANCHER LE MODULE DE TÉLÉDÉMARRAGE. DANS CE CAS, LA SOCIÉTÉ DIRECTED DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ ET NE PAIE PAS LES FRAIS D'INSTALLATION OU DE RÉINSTALLATION.

Attention

Ce produit a été conçu uniquement pour les véhicules à injection et à boîte de vitesses automatique. L'utilisation de ce produit sur un véhicule à boîte de vitesses manuelle est dangereuse et contraire à l'usage prévu.

Interférence

Tous les appareils de radio sont soumis à des interférences susceptibles d'affecter le fonctionnement normal.

Mise à niveau

Toute mise à niveau de ce produit doit être effectuée par un détaillant Directed autorisé. Ne pas tenter d'effectuer toute modification non autorisée de ce produit.

Résistance à la chaleur et à l'eau

Ce produit n'est pas conçu pour être résistant à la chaleur et à l'eau. Veuillez vous assurer de garder ce produit sec et éloigné de toute source de chaleur. Tout dommage causé par la chaleur ou l'eau annulera la garantie.

Garantie à vie limitée pour l'utilisateur

Directed Electronics (« Directed ») s'engage envers l'acheteur initial, à réparer ou remplacer (selon le choix de Directed) par un dispositif comparable remis en état, tout dispositif Directed (appelé ci-dessous le « dispositif ») à l'exclusion, et sans que ce soit limitatif, de la sirène, des émetteurs de télécommande et des capteurs et accessoires associés, dans le cas où le dispositif présenterait des vices de matériaux ou de fabrication après une utilisation raisonnable pendant la durée de vie du véhicule, à condition que les conditions suivantes soient remplies : le dispositif a été acheté auprès d'un détaillant agréé Directed ; le dispositif a été installé par un professionnel et entretenu par un détaillant agréé Directed ; le dispositif sera réinstallé par un professionnel dans le véhicule dans lequel il avait été installé à l'origine par un détaillant agréé Directed ; et le dispositif a été retourné à Directed en port payé avec une copie lisible de la facture ou autre preuve d'achat datée portant les informations suivantes : nom, numéro de téléphone et adresse de l'acheteur ; nom, numéro de téléphone et adresse du détaillant agréé ; description complète du produit, y compris des accessoires ; année, marque et modèle du véhicule ; numéro d'immatriculation et numéro d'identification du véhicule. Tous les composants autres que le dispositif, y compris et sans que ce soit limitatif, la sirène, les émetteurs de télécommande et les capteurs et accessoires associés, bénéficient d'une garantie d'un an à compter de leur date d'achat. **TOUS LES PRODUITS REÇUS PAR DIRECTED POUR UNE RÉPARATION SOUS GARANTIE SANS PREUVE D'ACHAT AUPRÈS D'UN DÉTAILLANT AGRÉÉ SERONT REFUSÉS.** Cette garantie non transférables est automatiquement annulée si : le code de date ou le numéro de série du dispositif est dégradé, manquant ou modifié ; le dispositif a été modifié ou utilisé de façon contraire à l'usage prévu ; le dispositif a été endommagé par un accident, une utilisation abusive, la négligence, un mauvais entretien, l'installation ou d'autres causes ne résultant pas de vices de matériaux ou de fabrication. La garantie ne couvre pas les dommages au dispositif résultant de l'installation ou de la dépose du dispositif. Directed, à sa seule discrétion, déterminera ce qui constitue des dommages excessifs et pourra refuser le renvoi d'un dispositif présentant des dommages excessifs.

DANS TOUTE LA MESURE OÙ LA LOI LE PERMET, TOUTES LES GARANTIES, Y COMPRIS MAIS SANS QUE CE SOIT LIMITATIF, TOUTE GARANTIE EXPLICITE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE, TOUTE GARANTIE DE VALEUR MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, ET TOUTE GARANTIE DE NON VIOLATION DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE, SONT EXPRESSÉMENT EXCLUES ; ET DIRECTED N'ASSUME ET N'AUTORISE AUCUNE PERSONNE NI ENTITÉ À ASSUMER POUR ELLE UN DEVOIR, UNE OBLIGATION OU UNE RESPONSABILITÉ QUELCONQUE EN RELATION AVEC SES PRODUITS. DIRECTED REFUSE ET DÉNIE ABSOLUMENT TOUTE RESPONSABILITÉ POUR TOUTE ACTION DE PARTIES TIERCES, Y COMPRIS SES INSTALLATEURS ET DÉTAILLANTS AGRÉÉS. LES SYSTÈMES DE SÉCURITÉ DIRECTED, Y COMPRIS CE DISPOSITIF, SONT DES DISPOSITIFS DE DISSUASION CONTRE UN ÉVENTUEL VOL. DIRECTED N'OFFRE PAS DE GARANTIE NI D'ASSURANCE CONTRE LE VANDALISME, LES DOMMAGES OU LE VOL

D'UNE AUTOMOBILE, DE SES PIÈCES OU DE SON CONTENU, ET PAR LA PRÉSENTE, DIRECTED DÉCLINE EXPRESSÉMENT TOUTE RESPONSABILITÉ, QUELLE QU'ELLE SOIT, Y COMPRIS MAIS SANS QUE CE SOIT LIMITATIF, LA RESPONSABILITÉ POUR LE VOL, LES DOMMAGES OU LE VANDALISME. CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS LES FRAIS DE MAIN D'OEUVRE POUR L'ENTRETIEN, LA DÉPOSE OU LA RÉINSTALLATION DU DISPOSITIF, NI AUCUN DOMMAGE INDIRECT D'AUCUNE SORTE. DANS LE CAS D'UNE RÉCLAMATION OU D'UN LITIGE IMPLIQUANT DIRECTED OU SA FILIALE, LES PROCÉDURES SE TIENDRONT DANS LE COMTÉ DE SAN DIEGO DANS L'ÉTAT DE CALIFORNIE AUX ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE. LES LOIS DE L'ÉTAT DE CALIFORNIE ET LES LOIS FÉDÉRALES EN VIGUEUR S'APPLIQUERONT POUR LA RÉOLUTION DU LITIGE. L'INDEMNISATION MAXIMALE DANS LE CADRE DE TOUTE RÉCLAMATION CONTRE DIRECTED SERA STRICTEMENT LIMITÉE AU PRIX D'ACHAT DU DISPOSITIF AUPRÈS DU DÉTAILLANT AGRÉÉ DIRECTED. DIRECTED N'EST PAS RESPONSABLE POUR LES DOMMAGES QUELS QU'ILS SOIENT, Y COMPRIS MAIS SANS QUE CE SOIT LIMITATIF, LES DOMMAGES DIRECTS, LES DOMMAGES INDIRECTS, LES DOMMAGES AU VÉHICULE, LES DOMMAGES POUR LES PERTES DE TEMPS, LE MANQUE À GAGNER, LES PERTES COMMERCIALES, LES PERTES ÉCONOMIQUES, ET LES AUTRES DOMMAGES SIMILAIRES. NONOBTANT CE QUI PRÉCÈDE, LE FABRICANT OFFRE UNE GARANTIE LIMITÉE POUR LE REMPLACEMENT OU LA RÉPARATION DU MODULE DE COMMANDE, DANS LES CONDITIONS DÉFINIES ICI. CETTE GARANTIE EST NULLE SI LE DISPOSITIF N'A PAS ÉTÉ ACHETÉ AUPRÈS DE DIRECTED, OU D'UN DÉTAILLANT AGRÉÉ DIRECTED, OU SI LE DISPOSITIF A ÉTÉ ENDOMMAGÉ PAR UN ACCIDENT, UNE UTILISATION ABUSIVE, LA NÉGLIGENCE, UN CAS DE FORCE MAJEURE, UN MAUVAIS ENTRETIEN, OU D'AUTRES CAUSES NE RÉSULTANT PAS DE VICES DE MATERIAUX OU DE FABRICATION.

Certains états et provinces ne permettent pas de limitation sur la durée des garanties implicites, ou l'exclusion ou la limitation des dommages directs ou indirects. Cette garantie vous confère des droits spécifiques, et vous pouvez également bénéficier d'autres droits selon votre juridiction.

Cette garantie n'est valide que pour la vente des produits aux États-Unis d'Amérique et au Canada. Les produits vendus en dehors des États-Unis d'Amérique ou du Canada sont vendus « en l'état » et ne bénéficient d'AUCUNE GARANTIE, ni explicite ni implicite.

Pour plus de détails concernant la garantie des produits Directed, veuillez visiter le site Web de Directed, section d'assistance : www.directed.com.

Ce produit peut être couvert par un plan de protection de garantie (« GPP », Guaranteed Protection Plan). Pour obtenir des détails sur ce plan, adressez-vous à un détaillant agréé Directed ou téléphonez au service à la clientèle de Directed au 1-800-876-0800.